

マハーバーラタ登場人物の名前(ver.1.0)

サンスクリット	説明	ジャワ語
バラタ Bharata	北インドの伝説上の王。バラタ族の始祖。	プロト Barata
ドリタラーシュトラ Dhṛtarāṣṭra	クル族の王。ハスティナープラに都を置く。パーンドゥの異母兄。盲目。カウラヴァ(クルの子孫)100兄弟の父。	ダストロストロ Dastarastra
パーンドゥ Pāṇḍu	クル族の王。ドリタラーシュトラの異母弟。パーンダヴァ(パーンドゥの子)5兄弟の父。	パンドゥ Pandu. 別名パンドゥデウォノト Pandudewanata.
クンティ Kuntī	パーンドゥの第1妃。パーンダヴァ第1-3子の母。	クンティ Kunti. パンダワ第1-3子の母。
マードリー Mādri	パーンドゥの第2妃。パーンダヴァ第4-5子の母。	マドリム Madrim. パンダワ第4-5子の母。
ユディシュティラ Yudhiṣṭhira	パーンダヴァ第1子。クンティの子。別名ダルマプトラ。	ユディスティロ Yudistira
ビーマ Bhīma	パーンダヴァ第2子。クンティの子。別名ヴァーユプトラ。	ビモ Bima. 別名プロトセノ Bratasena、ウルクドロ Werkudara.
アルジュナ Arjuna	パーンダヴァ第3子。クンティの子。インドラ神の子。	アルジュノ Arjua. 別名ブルマディ Permadi、ジャンコ Janaka、ダナンジョヨ Dananjaya、チプトニン Ciptaning
ナクラ Nakula	パーンダヴァ第4子。マードリーの子。アシュヴィン双神の子。	ナクロ Nakula
サハデーヴァ Sahadeva	パーンダヴァ第5子。マードリーの子。アシュヴィン双神の子。	サデウォ Sadewa
ドラウパディ Draupadī	パーンダヴァ5王子の妻。	ドウルパディ Drupadi
ガトートカチャ Ghaṭotkaca	ビーマと羅刹の子。	ガトウトコチャ Gatutkaca
アビマニュ Abhimanyu	アルジュナとスバドラーの子。	アビマニュ Abimanyu. アルジュノとスムボドロの子。
パリークシット Parīkṣit	アビマニュの子。	パリクシット parikesit. アビマニュとウタリ Utari の子。
クリシュナ Kṛṣṇa	ヤーダヴァ族のドヴァーラカー国の王。パーンダヴァの味方。ヴィシュヌ神の転生。	クレスノ Kresna
スバドラー Subhadrā	アルジュナの妻。アビマニュの母。クリシュナの妹。	スムボドロ Sumbadra. アルジュノの第1夫人。クレスノの妹。別名ロロ・イルン Rara Ireng
ガンダーリー Gāndharī	ドリタラーシュトラの妃。カウラヴァ100兄弟の母。	グンダリ Gendari. コラワ100人の母。
ドゥルヨーダナ Duryodhana	カウラヴァの第1子。	ドゥルユドノ Duryudana. 別名クルパティ Kurupati、ジョコピトノ Jakapitana、スユドノ Suyudana
カルナ Karṇa	クンティと太陽神の子。カウラヴァの味方。	カルノ Karna. 別名スルヨプトロ
シャリヤ Śalya	マドラ国の王子。マードリーの兄。カウラヴァの味方。	サルヨ Salya. モンドロコ国の王子。マドリムの兄。
ドローナ Droṇa	クル族の軍師。カウラヴァの味方。	ドゥルナ Durna. 別名 Kumbayana
ビーシュマ Bhīṣma	クル族の長老。カウラヴァの味方。	ビスモ Bisma

この他に、現代ジャワ語版では、プノカワンと総称されるアルジュノの4人の召使いスマル Semar、ガレン Gareng、ペトル Petruk、バゴン Bagong が登場。松本亮 1982 『ワヤン人形図鑑』東京: めこん。

R. Rio Sudibyoprono. 1991. *Ensiklopedi Wayang Purwa*. Jakarta: Balai Pustaka.